



Institut für den sozialen Wohnbau  
Istituto per l'edilizia sociale  
Istitut por le frabichè sozial

**Entscheidung  
des Generaldirektors  
Nr./No. 2023/587**

**Determina  
del Direttore Generale**

**EDV-Amt**

**Ufficio EDP**

**Wartungsvertrag Goldenlake**

**CIG Z873DF3849**

Der Art. 17, Abs. 1 des GvD Nr. 36/2023, in geltender Fassung, sieht vor, dass die Vergabestellen vor Einleitung der Verfahren zur Vergabe öffentlicher Aufträge gemäß ihren eigenen Ordnungen verfügen oder entscheiden zum Vertragsabschluss, wobei sie die wesentlichen Bestandteile des Auftrags und die Kriterien für die Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer und der Angebote festlegen.

Der Art. 26, Abs. 1, Buchstabe b) des LG Nr. 16/2015, in geltender Fassung, sieht vor, dass die Vergabestellen bei Dienstleistungen unter 140.000,00 Euro auch einen Direktauftrag erteilen werden können, ohne dafür vorweg mehrere Unternehmen konsultiert zu haben.

Die Buchhaltung des Wobi verwendet die Software Goldenlake. Da der Wartungsvertrag am 31.12.2023 verfällt muss dieser erneuert werden.

Im elektronischen Markt der öffentlichen Verwaltung bietet das Unternehmen APRA S.p.A. den Dienst zum Preis von 8.436,00 Euro (ohne MwSt.) an. Als Lieferant der Software ist es auch der einzig mögliche Dienstleister

Das WOBI hat die Angemessenheit des vom Wirtschaftsteilnehmer angewandten Preises festgestellt

Die Ausgaben im Rahmen dieser Entscheidung fallen unter die vom geltenden Haushaltsvoranschlag für das Jahr 2023 vorgesehenen Ausgaben bzw. fallen unter die für die darauffolgenden

**Contratto di manutenzione Goldenlake**

**CIG Z873DF3849**

L'art. 17, comma 1 del D.Lgs. n. 36/2023, e successive modifiche, prevede che, prima dell'avvio delle procedure di affidamento dei contratti pubblici, le stazioni appaltanti, in conformità ai propri ordinamenti, decretino o determinino di contrarre, individuando gli elementi essenziali del contratto e i criteri di selezione degli operatori economici e delle offerte.

L'art. 26, comma 1, lett. b) della LP 16/2015, e successive modifiche, prevede che le stazioni appaltanti possano procedere all'affidamento diretto di servizi di importo inferiore a 140.000,00 euro anche senza previa consultazione di più operatori economici.

La contabilità di IPES utilizza il software goldenlake. Poiché il contratto di manutenzione scade il 31.12.2023, esso va rinnovato.

Nel mercato elettronico della pubblica amministrazione l'impresa APRA S.p.A. offre il servizio al prezzo di 8.436,00 Euro (IVA esclusa). In quanto fornitore del software, è anche l'unico possibile fornitore dei servizi.

L'IPES ha appurato la congruità del prezzo praticato dall'operatore economico.

Le spese di cui alla presente determina rientrano fra le spese previste nel bilancio di previsione per l'anno 2023, risp. rientreranno nelle spese da preventivare nei bilanci di previsione degli anni successivi.



Institut für den sozialen Wohnbau  
Istituto per l'edilizia sociale  
Istitut por le frabichè sozial

Haushaltsvoranschläge                      vorzusehenden  
Ausgaben.

Auf dieser Grundlage

**entscheidet  
der Generaldirektor**

Das Verfahren zur Direktvergabe über den elektronischen Marktplatz der öffentlichen Verwaltung im Sinne des Art. 26, Abs. 1, Buchstabe b) des LG Nr. 16/2015 für die Wartung des Warteschlangenmanagementsystem durch das Unternehmen APRA S.p.A. (Steuernummer: 02043510425) für einen Gesamtbetrag von 8.436,00 Euro (ohne MwSt. ) für die Dauer von einem Jahr

Herrn Andreas Moroder, Direktor des EDV-Amtes des WOBI, zum Direktor der Ausführung des Vertrages zu ernennen.

Die Ausgaben im Rahmen dieser Entscheidung fallen unter die vom geltenden Haushaltsvoranschlag für das Jahr 2023 vorgesehenen Ausgaben bzw. fallen unter die für die darauffolgenden Haushaltsvoranschläge vorzusehenden Ausgaben.

Cio premesso

**il Direttore Generale  
determina**

1. di avviare la procedura di affidamento diretto attraverso il mercato elettronico della pubblica amministrazione, ai sensi dell'art. 26, comma 1, lett. b) della LP n. 16/2015 per la manutenzione sistema gestione code all'impresa APRA S.p.A. (C.F.: 02043510425) per un importo massimo complessivo di 8.436,00 euro (IVA esclusa) per la durata di un anno

di nominare il Sig. Andreas Moroder, Direttore dell'Ufficio EDP dell'IPES, Direttore dell'Esecuzione del Contratto.

Le spese di cui alla presente determina rientrano fra le spese previste nel bilancio di previsione per l'anno 2023, risp. rientreranno nelle spese da preventivare nei bilanci di previsione degli anni successivi.

Die Vizegeneraldirektorin – la vice Direttore Generale



Institut für den sozialen Wohnbau  
Istituto per l'edilizia sociale  
Istitut por le frabichè sozial

**Im Sinne des Art. 13 des L.G. vom  
22.10.1993, Nr. 17 i.g.F.:**

Sichtvermerk über die fachliche  
Ordnungsmäßigkeit.

**Ai sensi dell'art. 13 della L.P.  
22.10.1993, n. 17 e s.m.:**

Visto in ordine alla regolarità  
tecnica.

moro 12/28/2023 Regolarita tecnica Oggetto: Contratto di manutenzione Goldenlake 2024
--

der zuständige Amtsdirektor

il direttore d'ufficio competente

Sachbearbeiter/istruttore: moro

Innerhalb von 60 Tagen ab der Veröffentlichung des vorliegenden Entscheids kann gegen denselben beim Regionalen Verwaltungsgericht –Autonome Sektion Bozen- Rekurs eingebracht werden.

Entro 60 giorni dalla pubblicazione della presente determina potrà essere presentato ricorso contro la stessa al Tribunale Regionale Amministrativo – Sezione Autonoma di Bolzano.